



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Interpelação Escrita

Os nomes das ruas de Macau estão intimamente ligados à cultura e à história chinesa e portuguesa, e muitos deles têm significado e características próprias. Alguns nomes são muito semelhantes, questão que nos foi deixada pela história de governação portuguesa, e que, por outro lado, se deve ao facto de algumas ruas novas receberem nomes semelhantes aos já existentes.

Em Macau: a Rua de Entre-Campos, a Rua de Cinco de Outubro, a Travessa da Cordoaria, a Rua da Pedra, a Avenida da República, a Avenida Dr. Sun Yat-Sen, a Avenida do Coronel Mesquita, a Rua de Fernão Mendes Pinto, entre outros; e na Taipa, a Avenida Dr. Sun Yat Sen, a Estrada Coronel Nicolau de Mesquita e a Rua de Fernão Mendes Pinto; em Coloane, a Avenida de Cinco de Outubro, o Beco do Campo, a Avenida da República, o Caminho da Cordoaria, a Rua da Pedra, etc..

Esta situação facilmente confunde os turistas e residentes, dificulta a vida aos carteiros na distribuição de correspondência, e nos casos de combate a crimes ou de prestação de serviços de emergência e socorro, os agentes policiais e o respectivo pessoal não conseguem encontrar o local certo, o que constitui uma ameaça para a vida das pessoas e para o seu património.

Assim sendo, interpele o Governo, para que me sejam dadas repostas, de uma forma clara, precisa, coerente, completa e em tempo



(Tradução)

澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

útil, sobre o seguinte:

1. Existem critérios para referência ou regulamentos a seguir para evitar que os nomes dados (em chinês e português) às ruas novas sejam semelhantes ou iguais?
2. Há necessidade de as ruas novas receberem nomes (em chinês e português) semelhantes aos já existentes?
3. Não é difícil encontrar placas de ruas cobertas de poeira, algumas delas encontram-se mesmo no centro da cidade e em locais que fazem parte do Património Mundial, o que afecta a imagem de Macau enquanto cidade de turismo. Existe algum horário para a limpeza das referidas placas? Qual é a frequência dessa limpeza?

8 de Junho de 2016

**O Deputado à Assembleia Legislativa da
Região Administrativa Especial de Macau,
Leong Veng Chai**